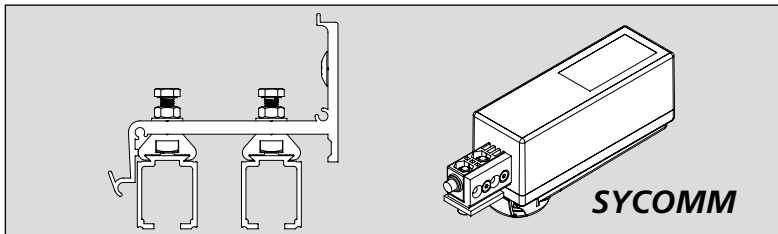




INSTRUCTIONS DE MONTAGE
 MONTAGEANLEITUNG
 INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE

NM V333

VOLETS COULISSANTS MOTORISÉS : 3 PANNEAUX
MOTORISERTE SCHIEBEFENSTERLÄDEN : 3 FLÜGEL
MOTORIZED SLIDING SHUTTERS – 3 PANELS
MALLORQUINAS CORREDERAS MOTORIZADAS : 3 HOJAS



SLIDSOFT®

calcule instantanément le détail des composants (quantitatif, dimensionnement ...)

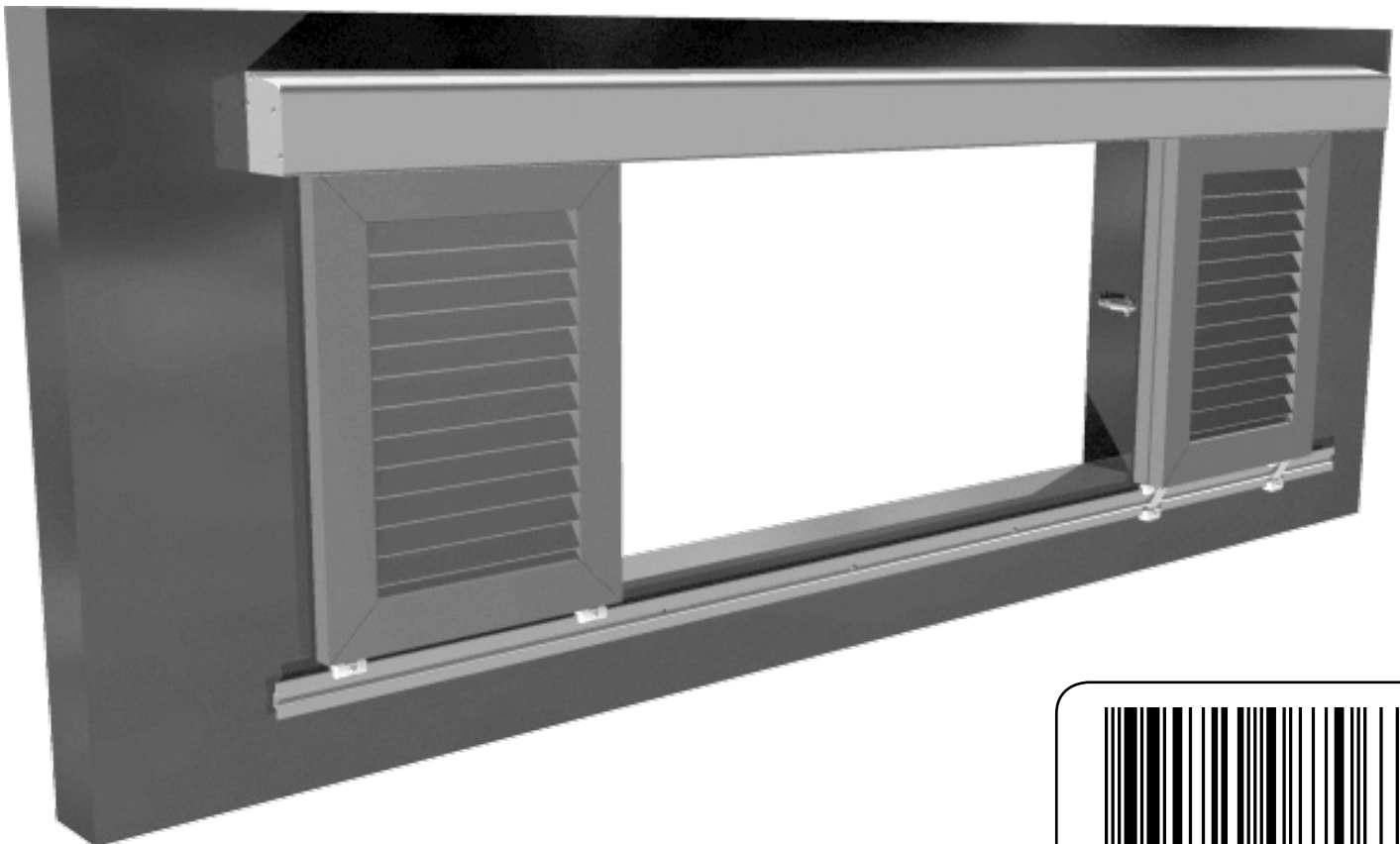
listet sofort die benötigten Artikel auf

list instantaneously the required items

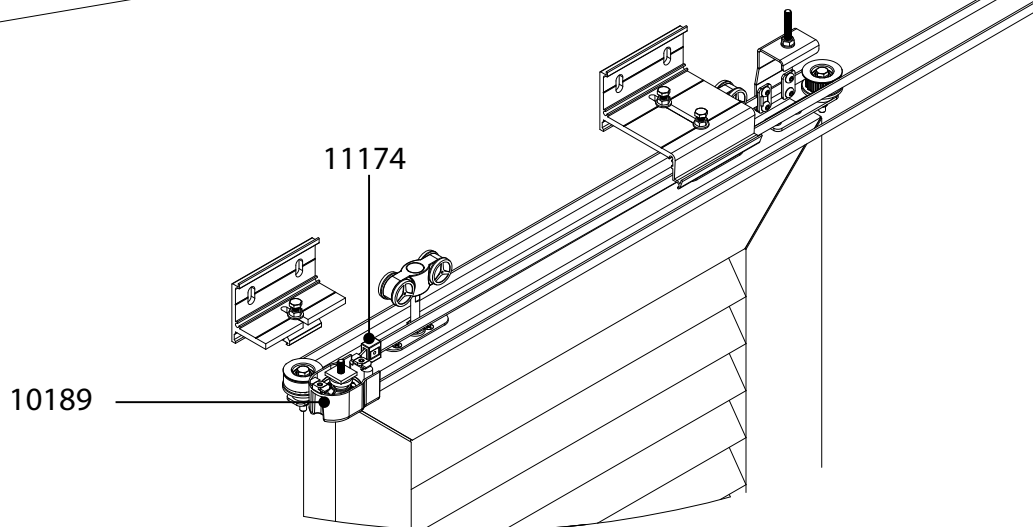
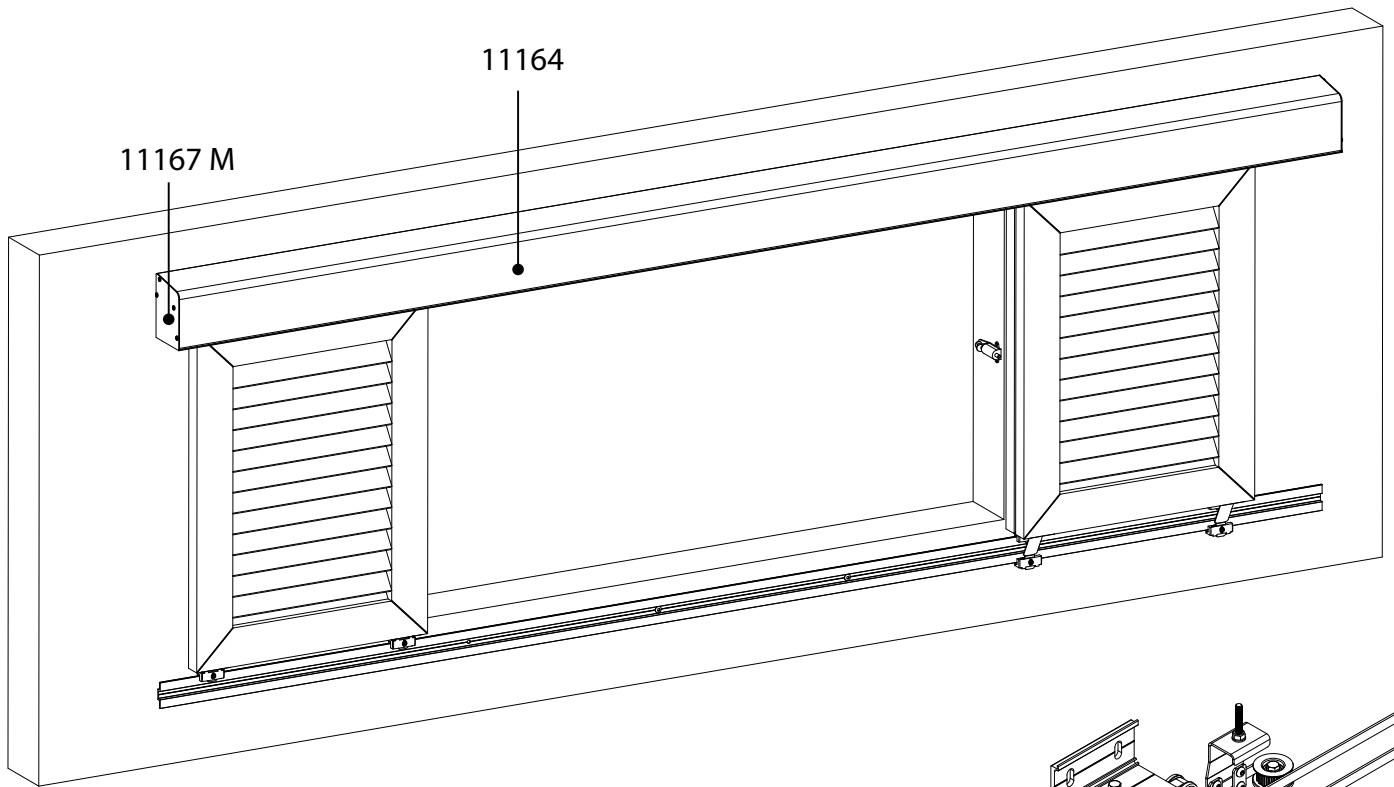
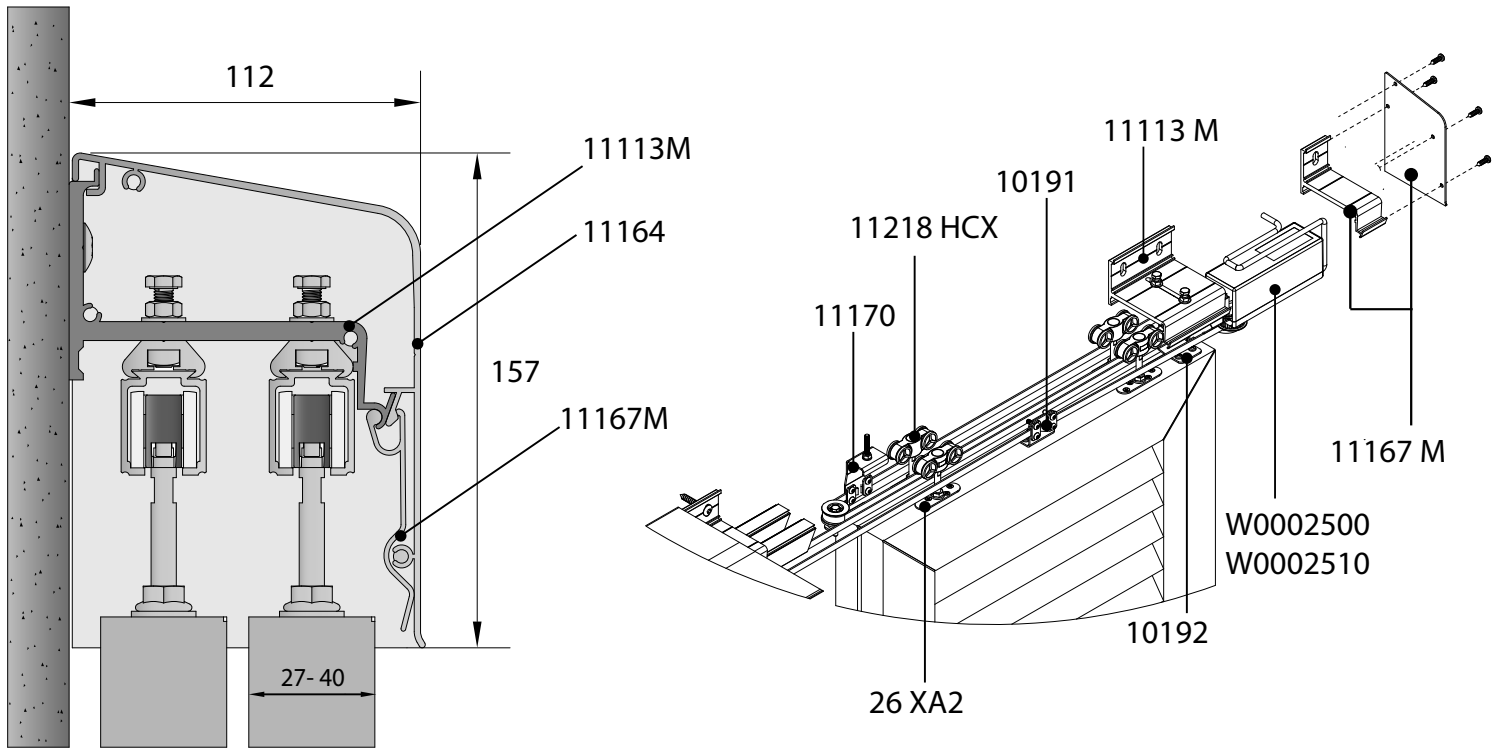
Calcula al momento el despiece completo del sistema

www.mantion.com

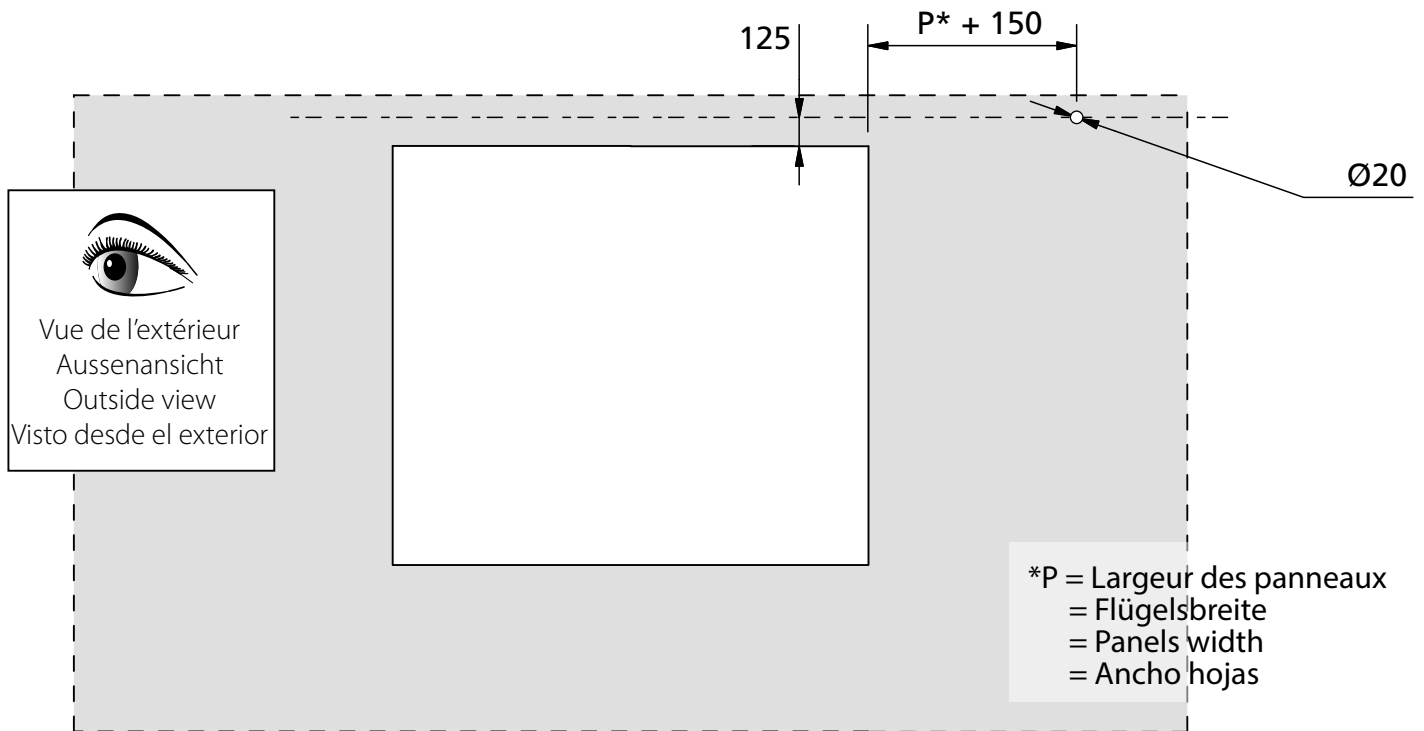
Poids maximal des panneaux Maximales Gewicht Maximum weight Peso máximo por hoja	65 Kg
Epaisseur des panneaux Ladendicke Shutter thickness Espesor de las hojas	27 - 40 mm



COMPOSITION - ZUSAMMENSETZUNG - COMPOSICIÓN



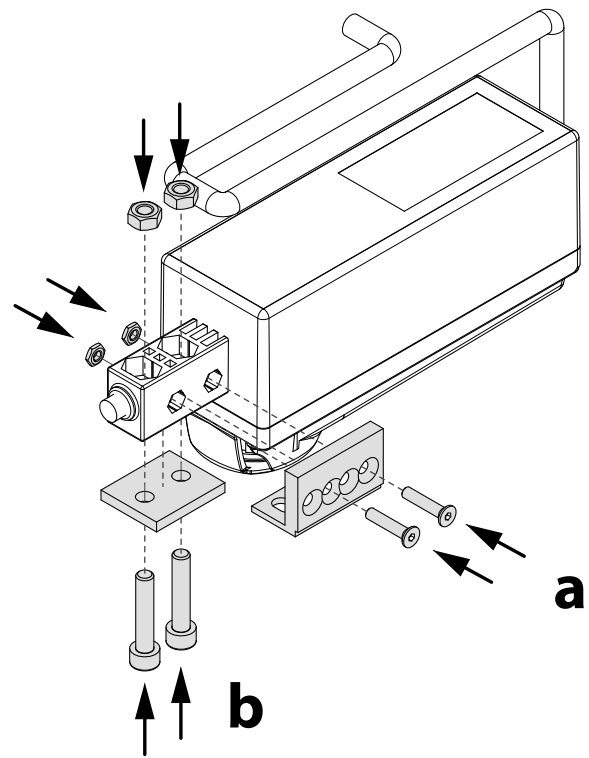
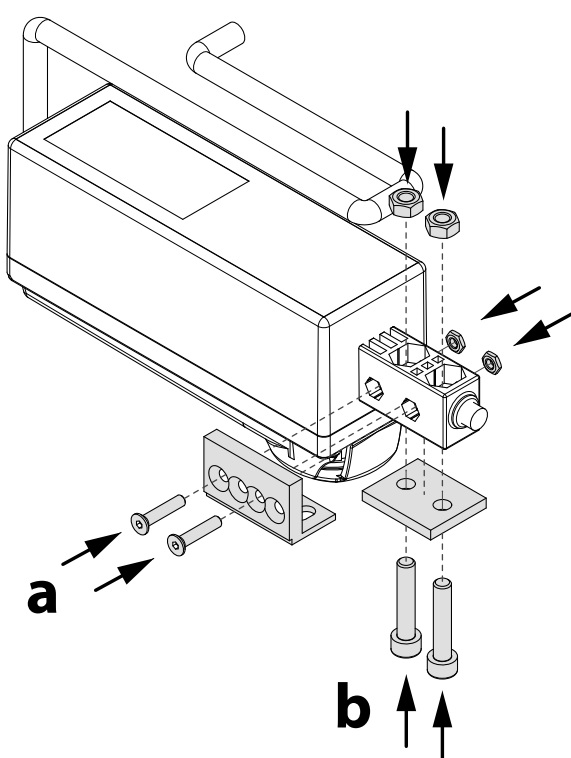
SORTIE DE CABLE - KABELAUSLAUF CABLE OUTLET - SALIDA DEL CABLE



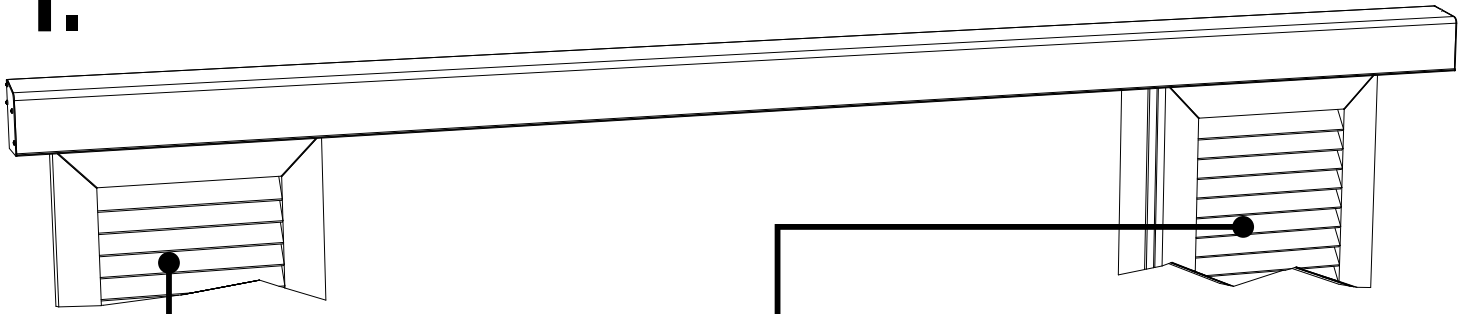
Montage représenté avec ouverture à droite. Pour une ouverture à gauche, faire une symétrie du croquis.
 Assembly shown with right opening. For a left opening, make a sketch of symmetry.
 Die Abbildung zeigt ein rechtes Öffnen. Für ein linkes Öffnen symmetrische Abbildung.
 Montaje presentado con apertura a la derecha. Para un montaje a la izquierda, hacer una simetría del croquis

motorisation en position GAUCHE
 drive located on LEFT hand side
 Motorposition LINKS
 motor situado a la IZQUIERDA

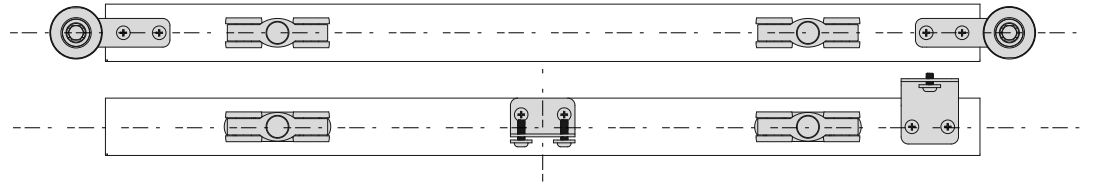
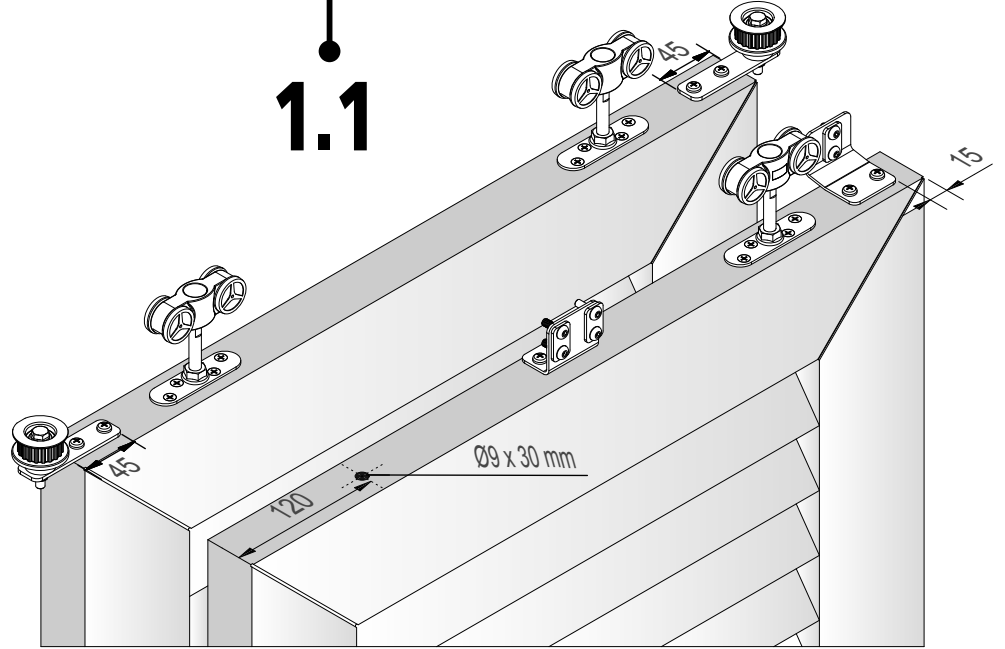
motorisation en position DROITE
 drive located on RIGHT hand side
 Motorposition RECHTS
 motor situado a la DERECHA



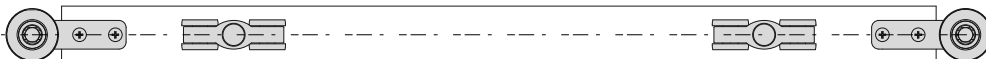
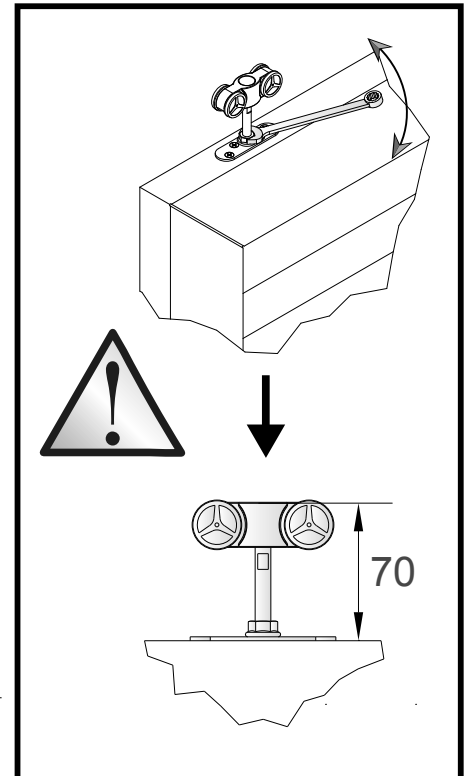
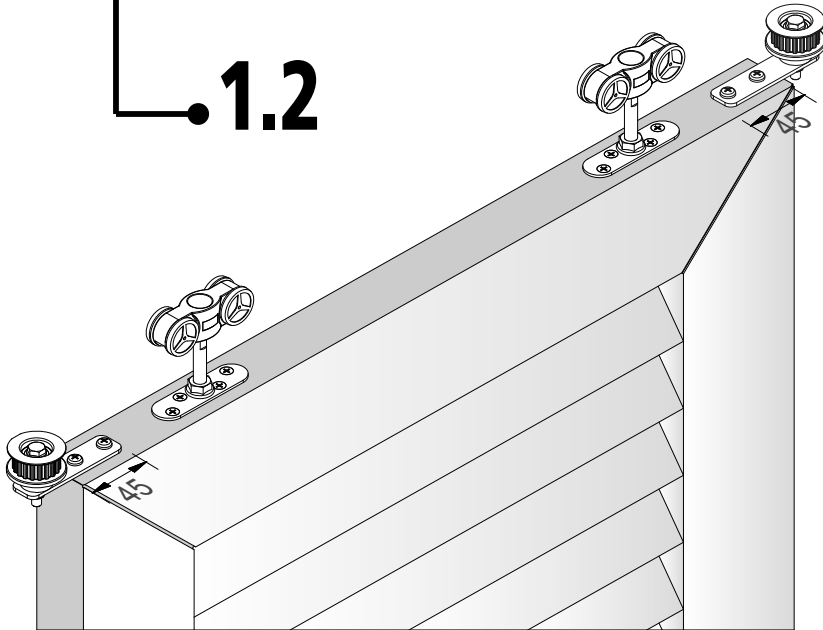
1.



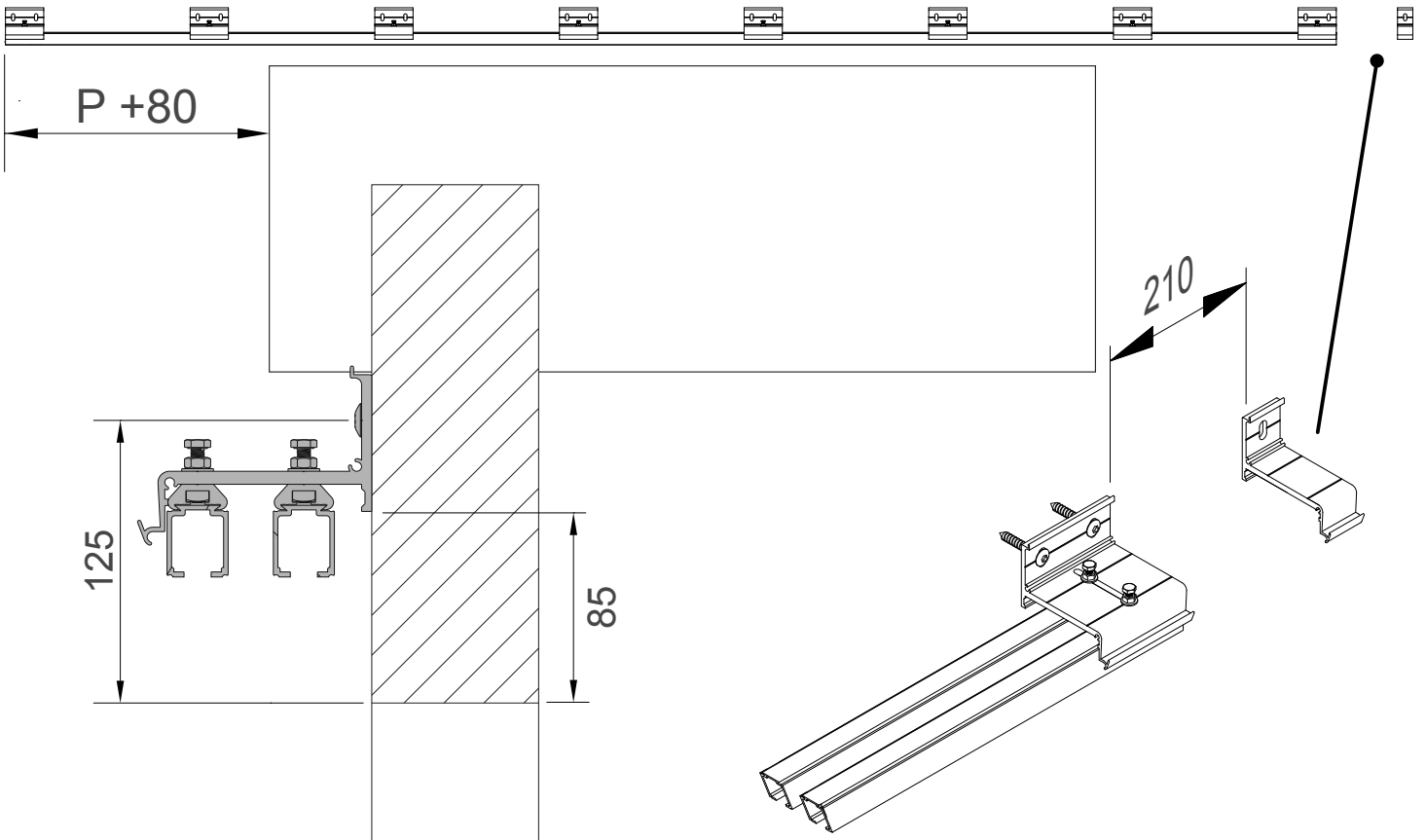
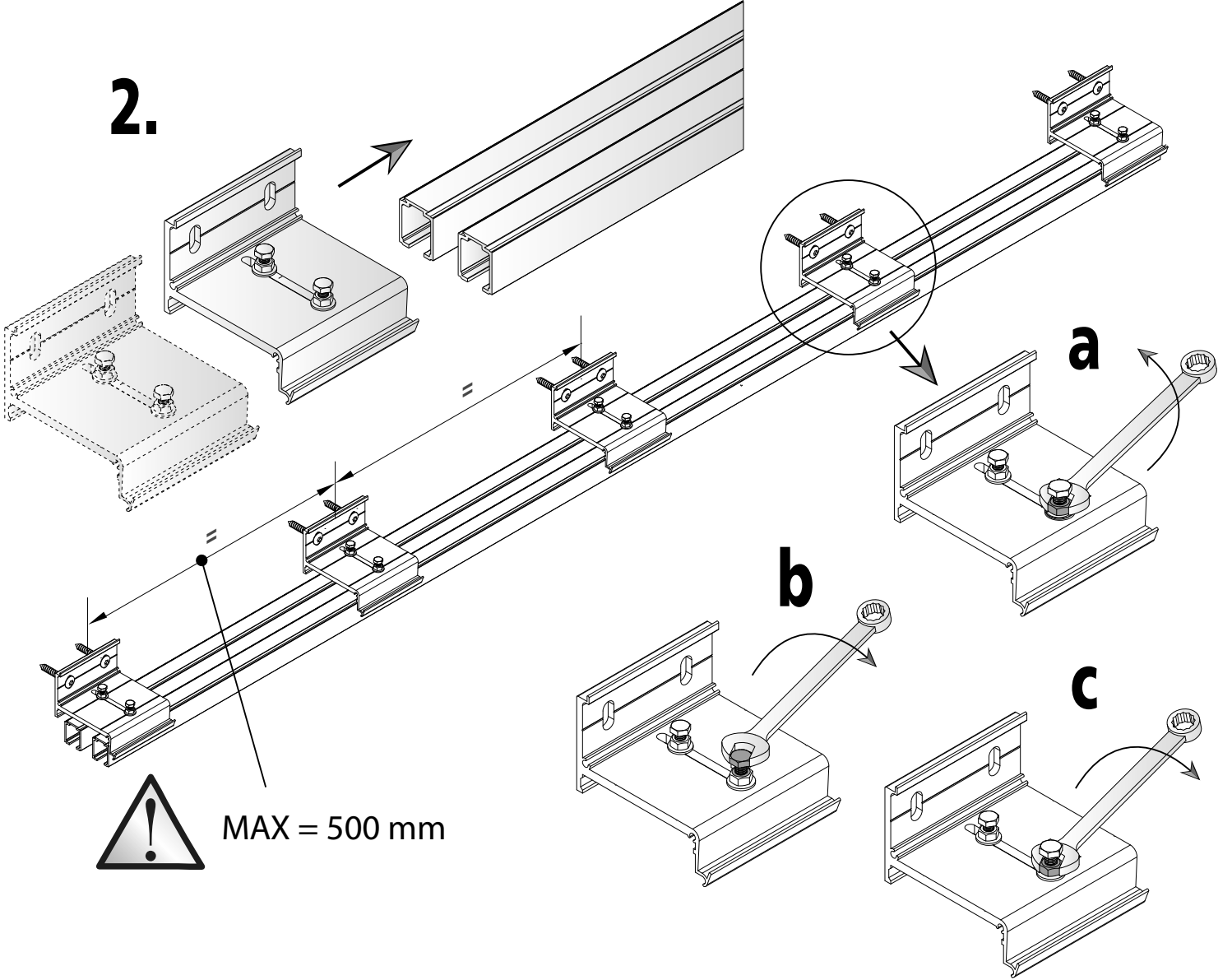
1.1



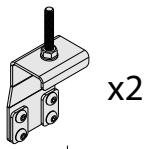
1.2



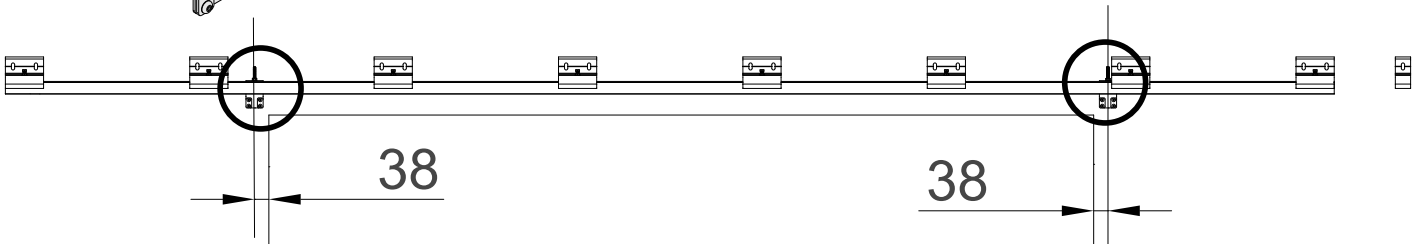
2.



3.

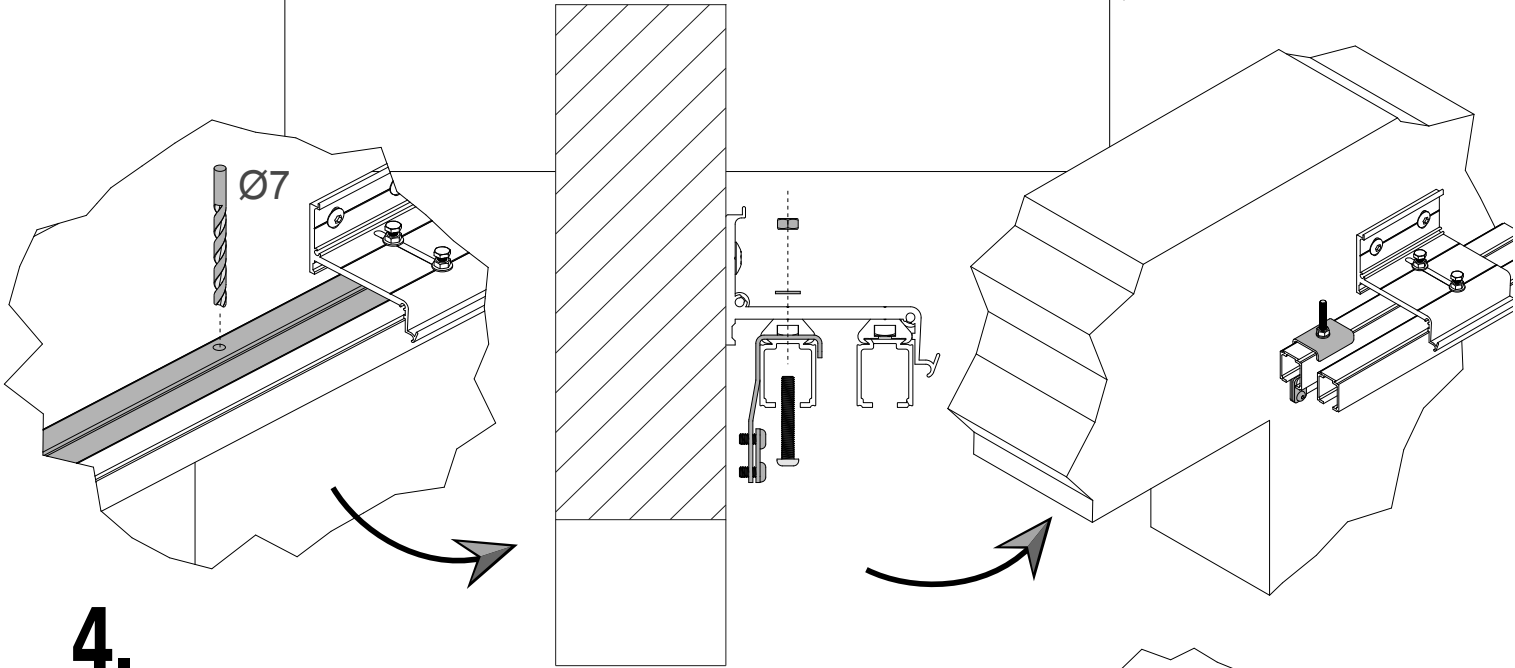


x2



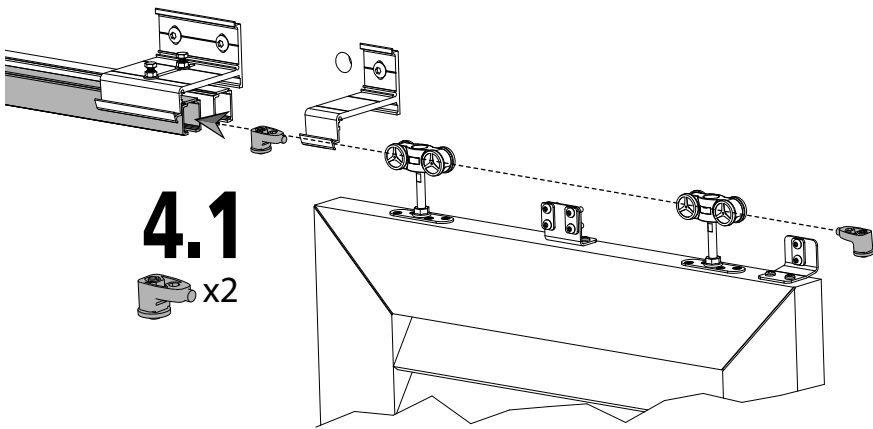
38

38



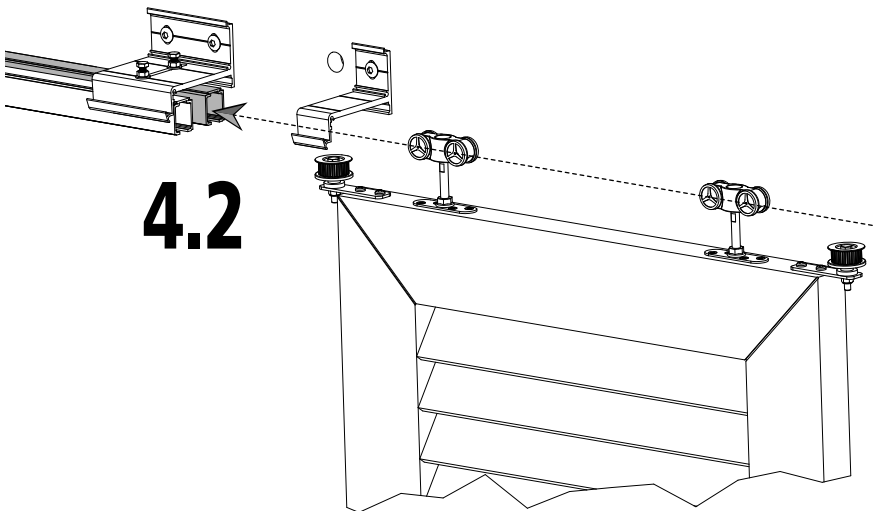
Ø7

4.

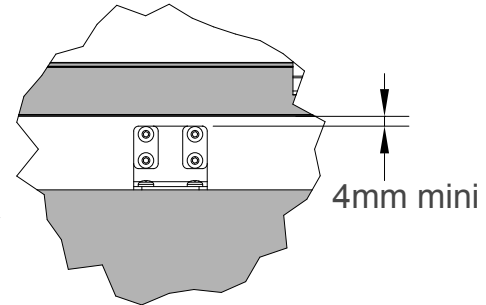


4.1

x2

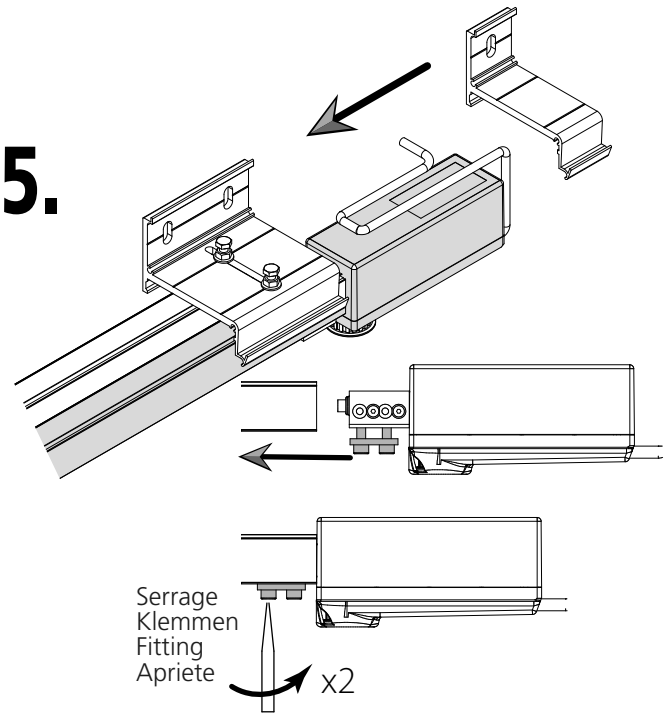


4.2



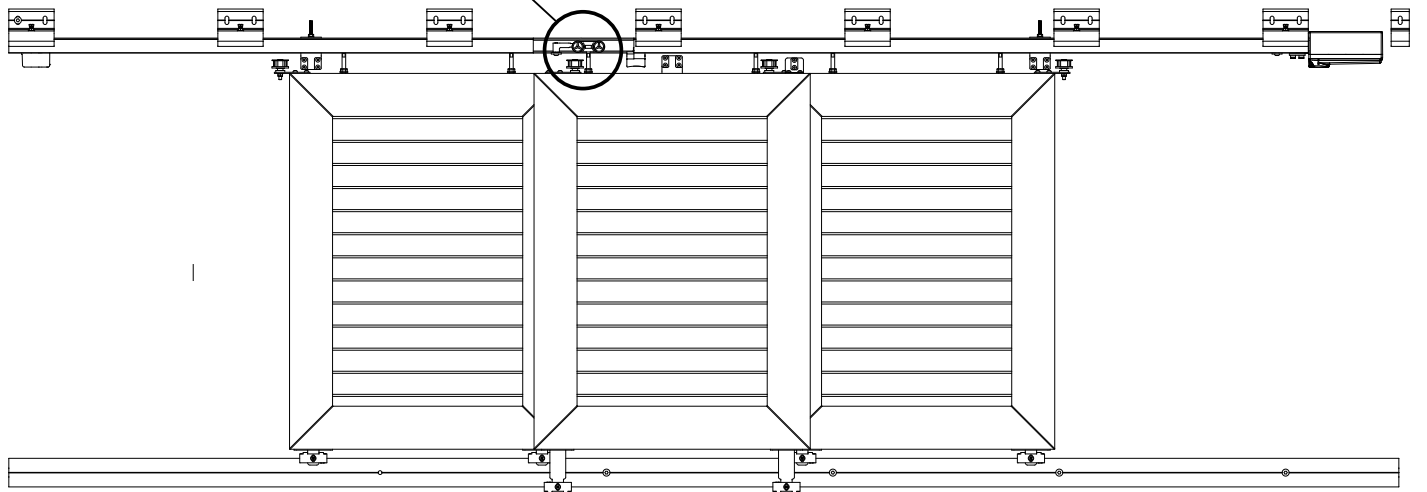
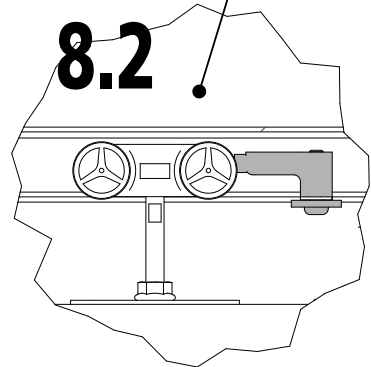
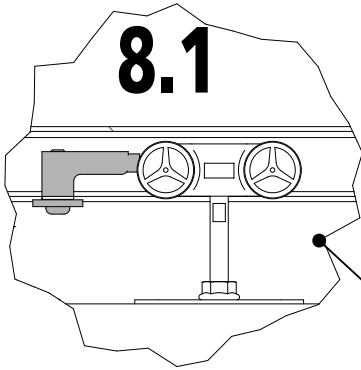
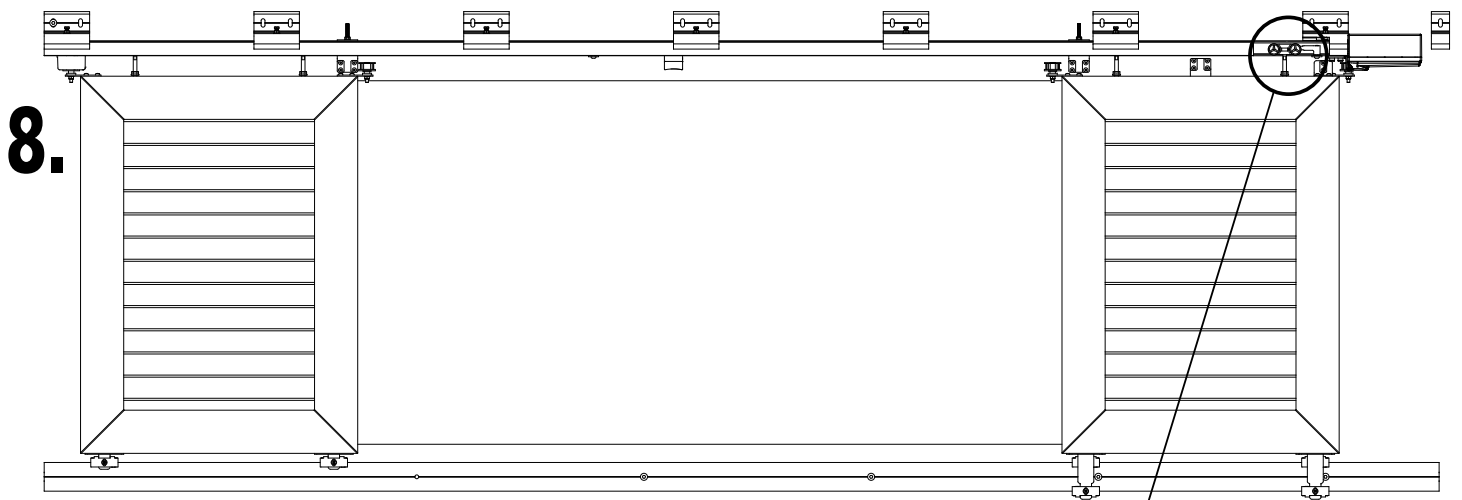
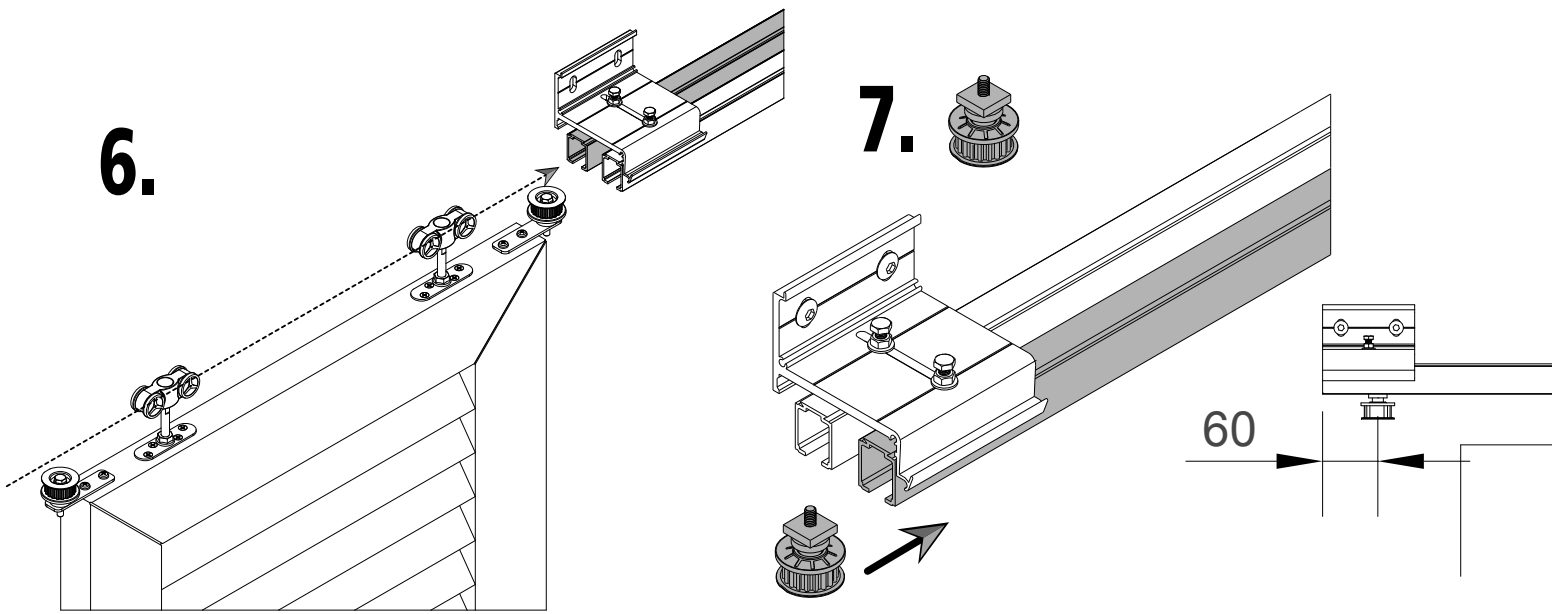
4mm mini

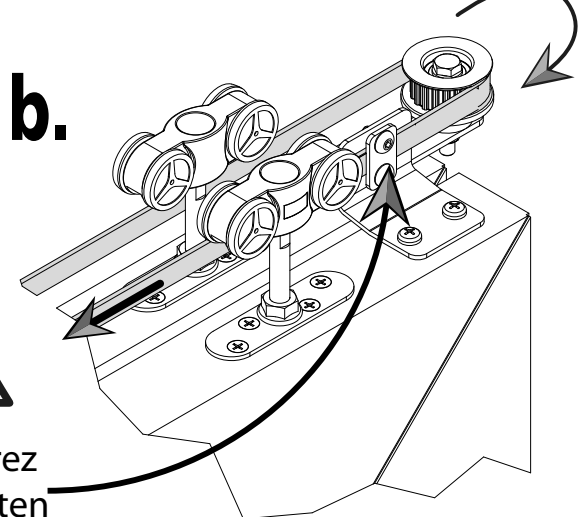
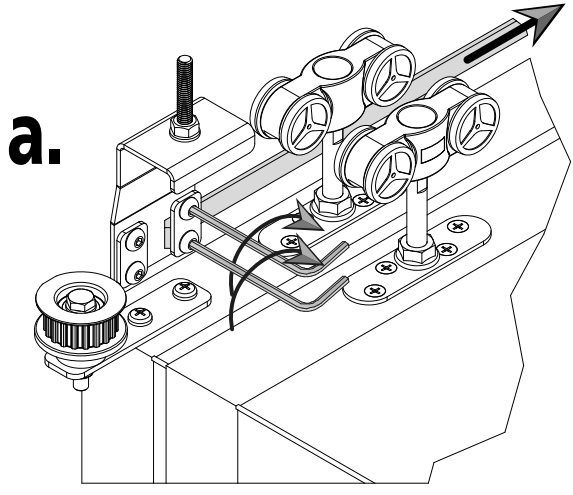
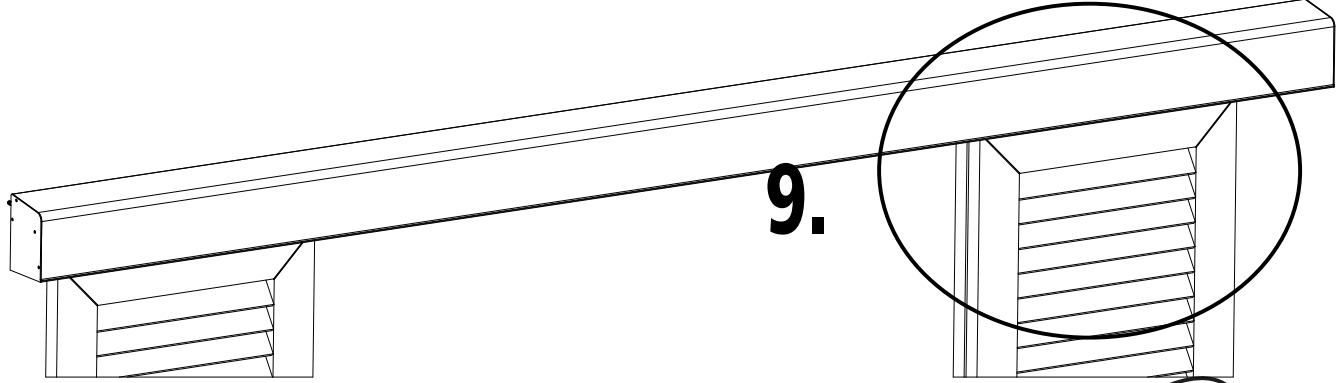
5.



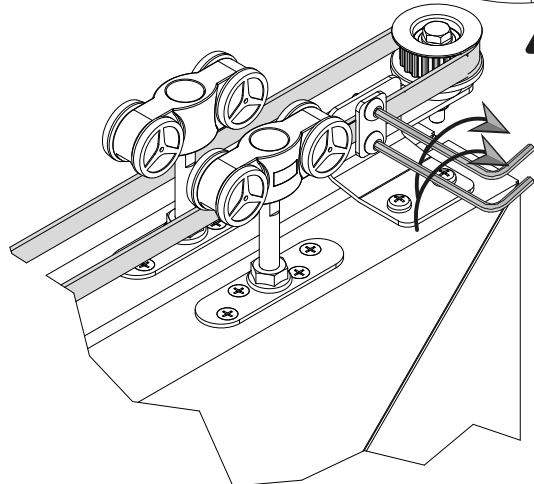
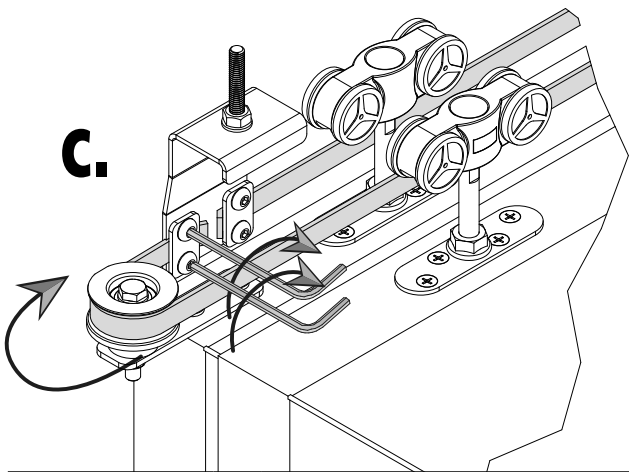
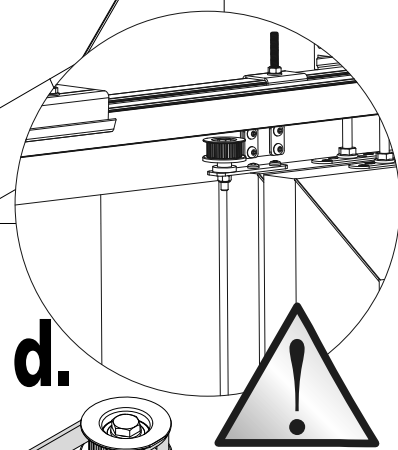
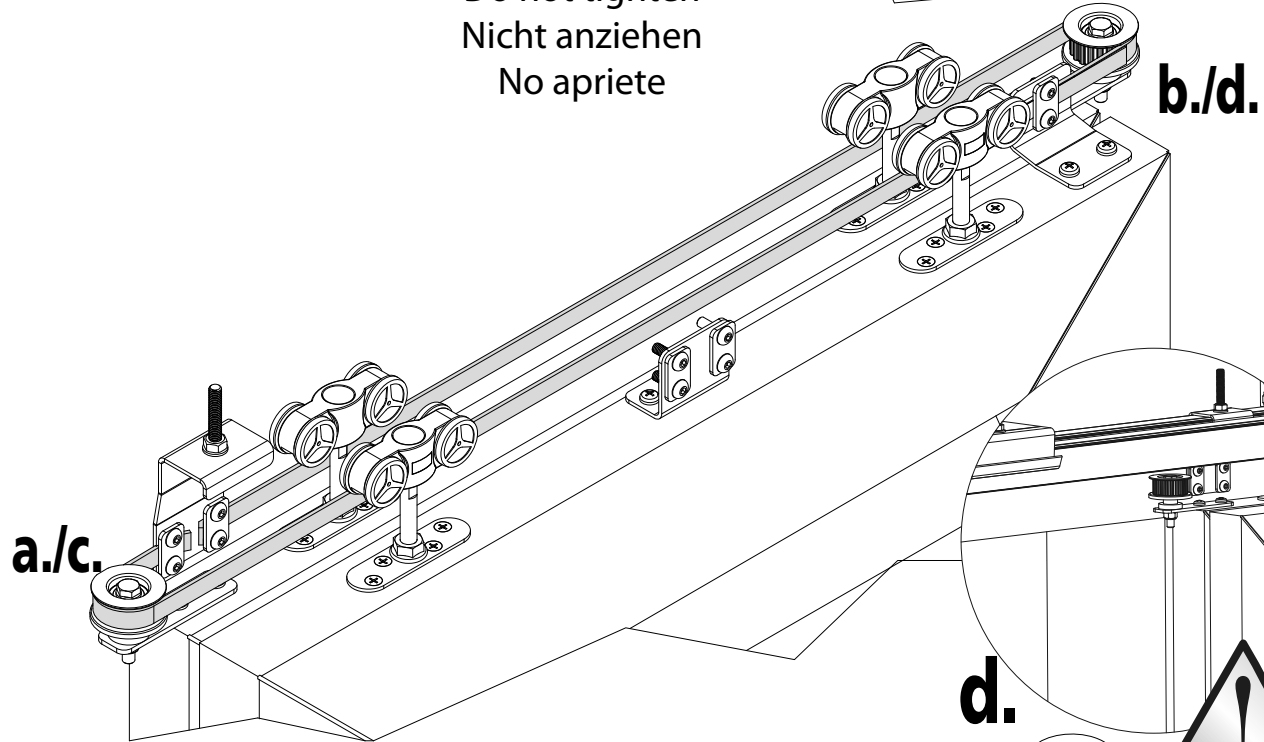
Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

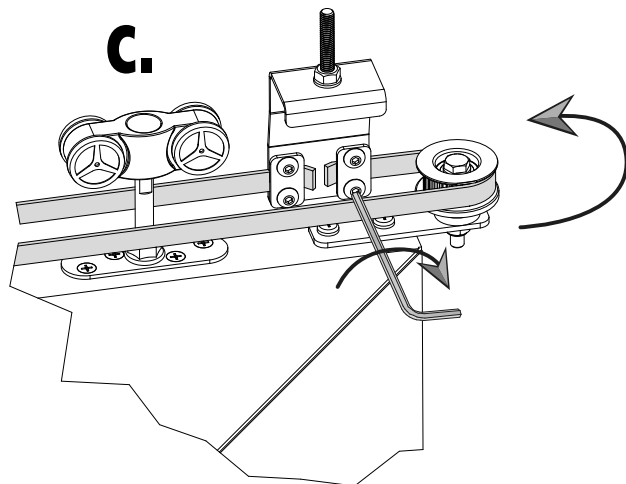
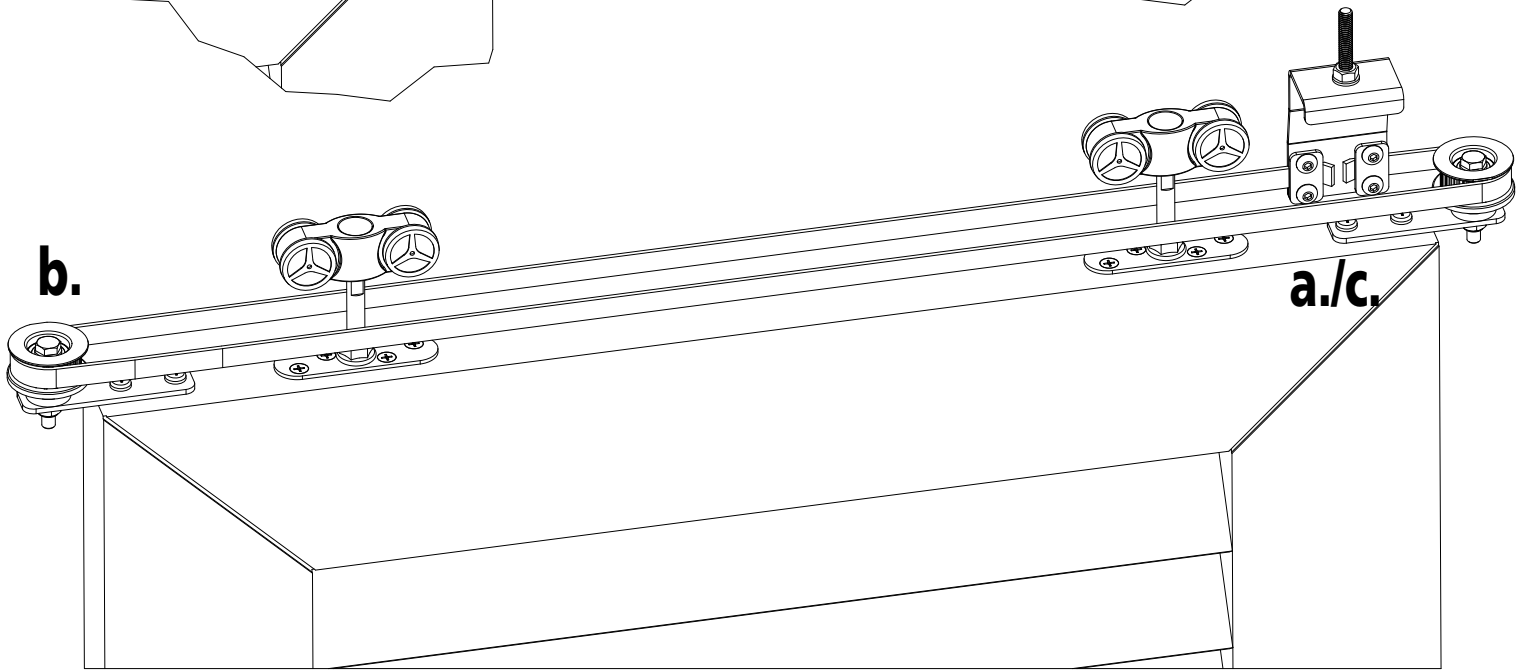
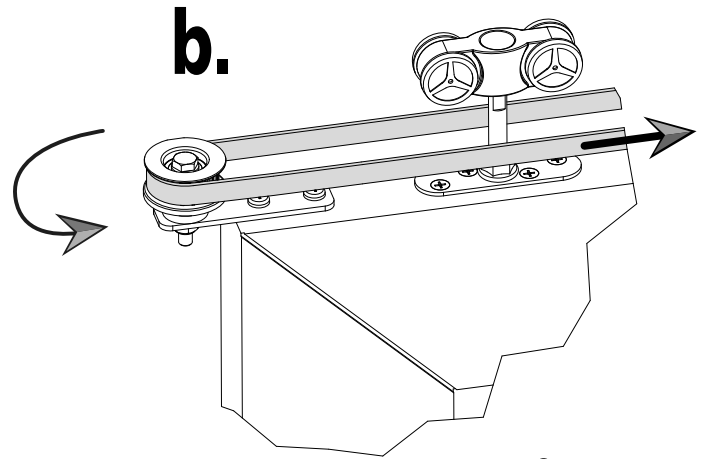
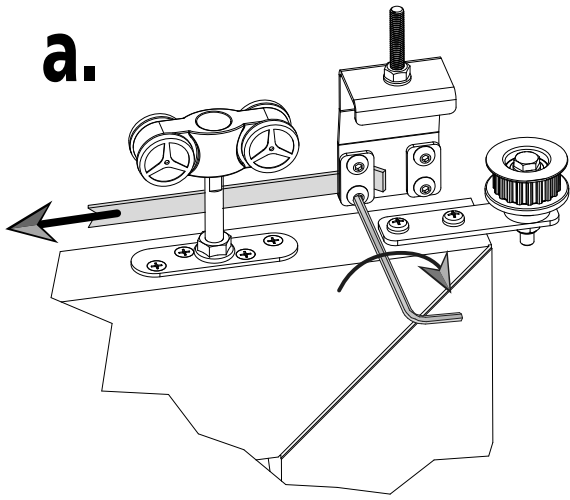
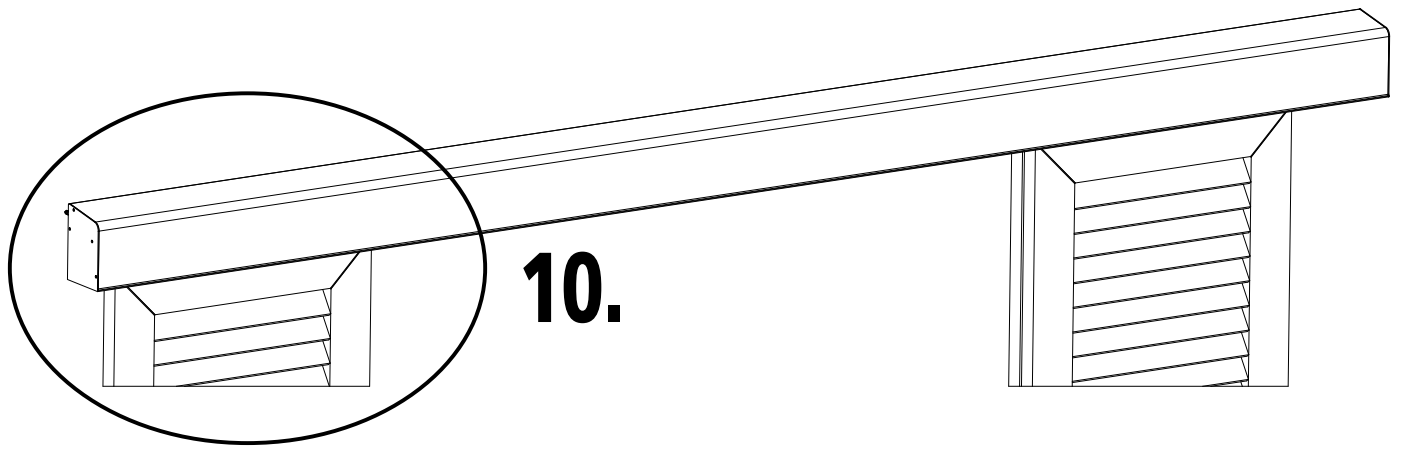
x2





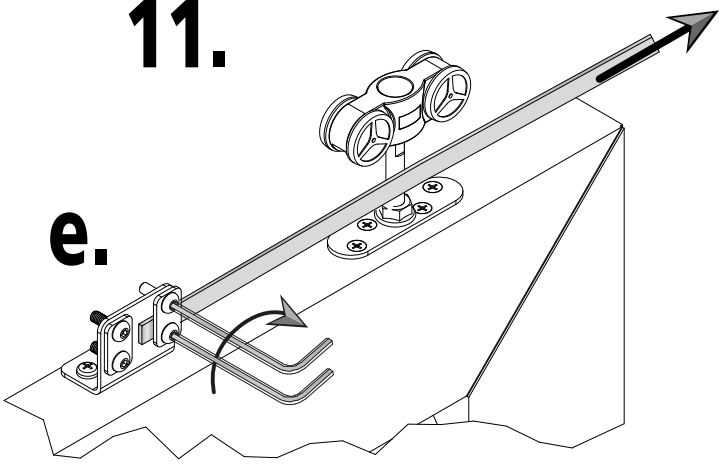

 Ne pas serrez
 Do not tighten
 Nicht anziehen
 No apriete



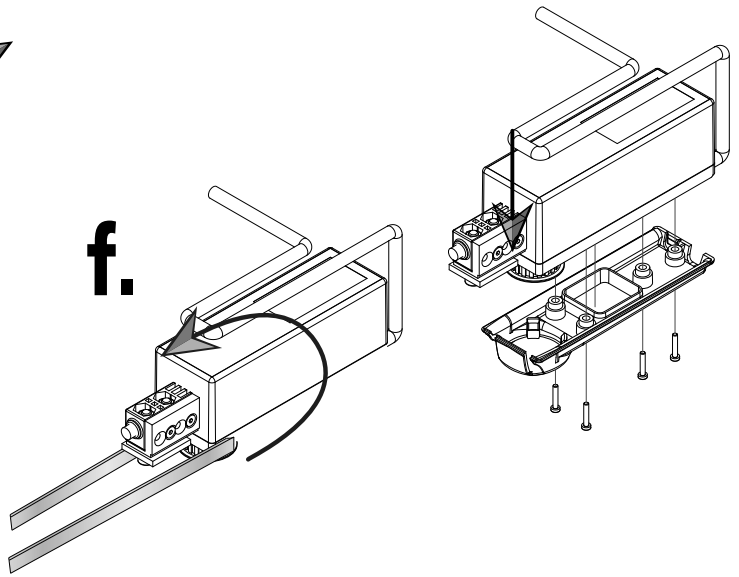


11.

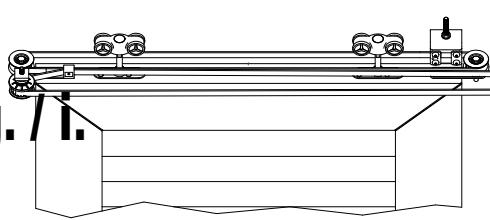
e.



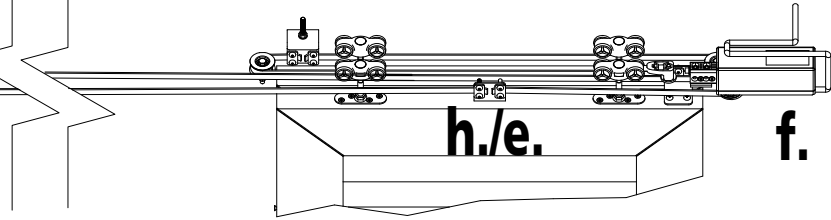
f.



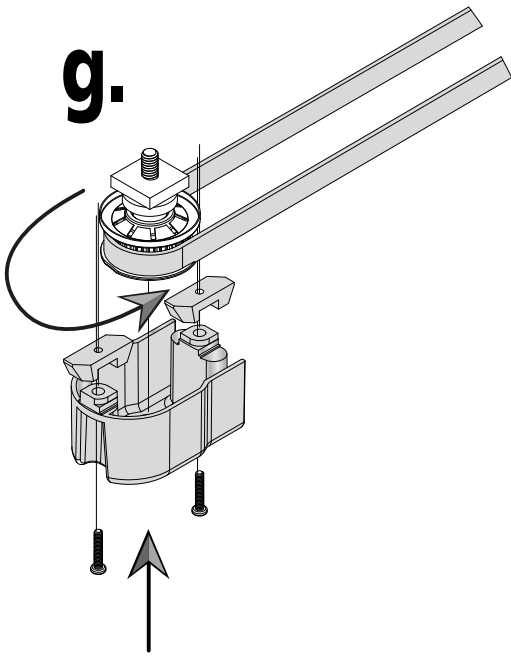
g./i.



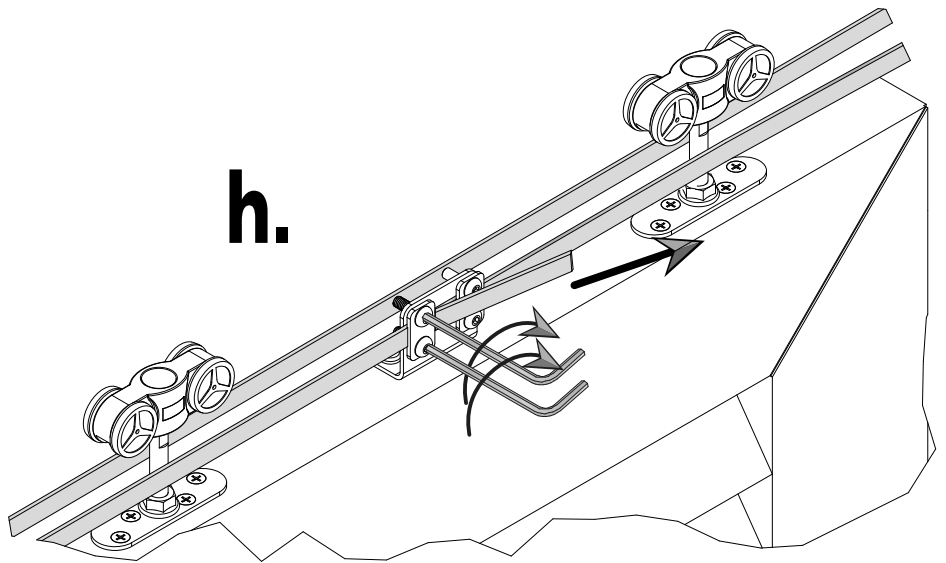
h./e.



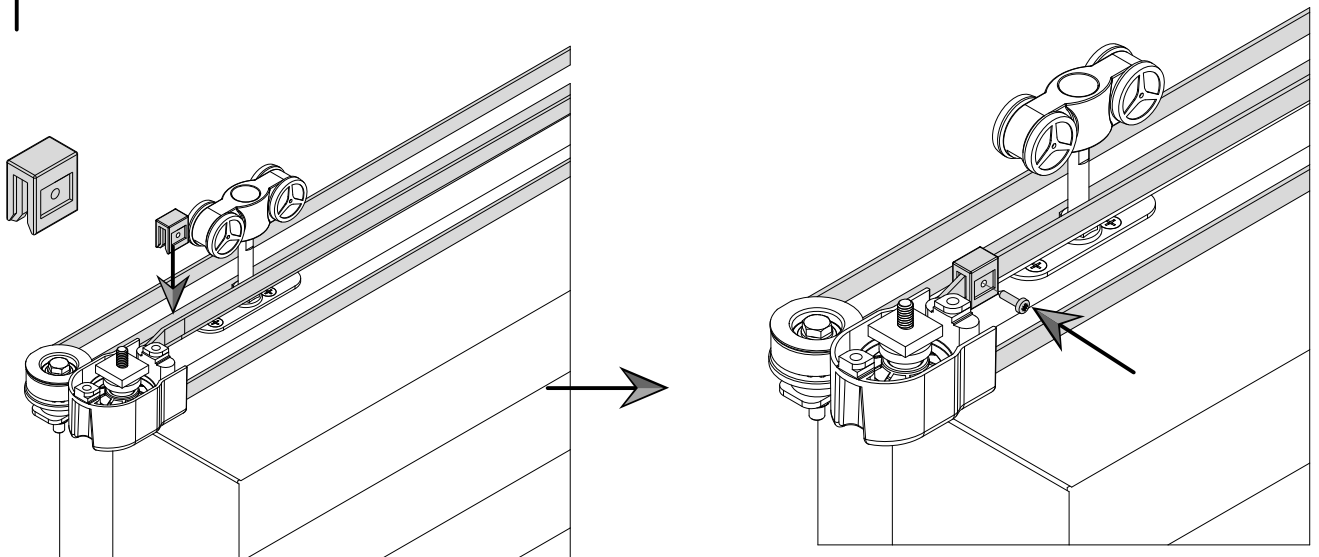
g.



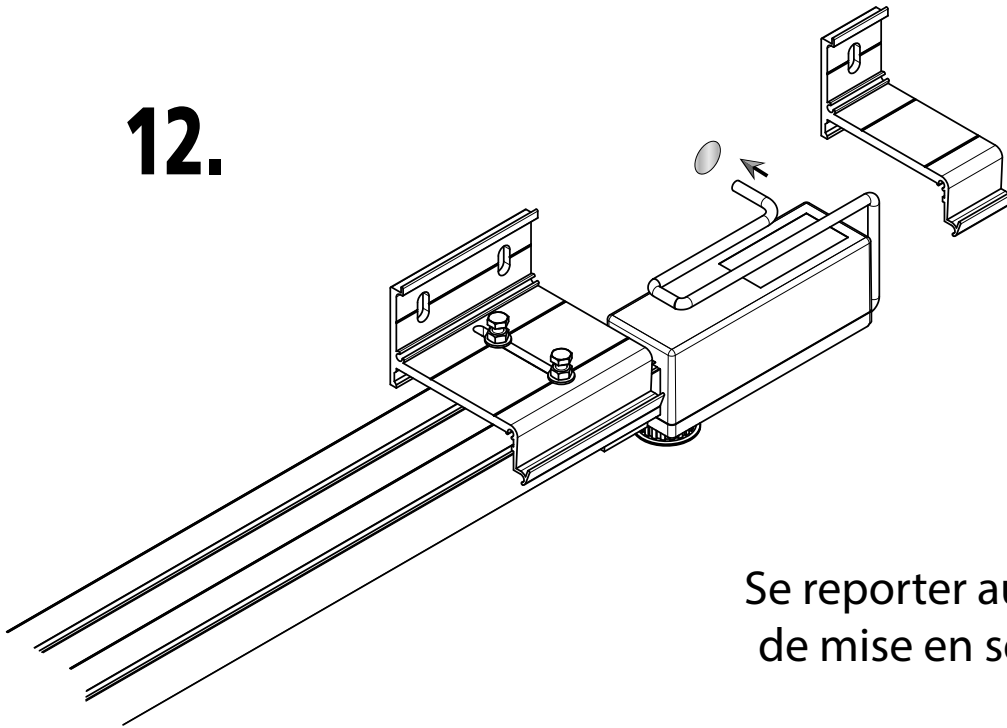
h.



i.



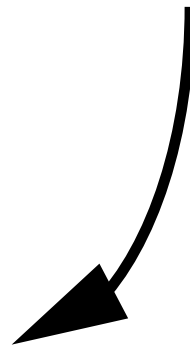
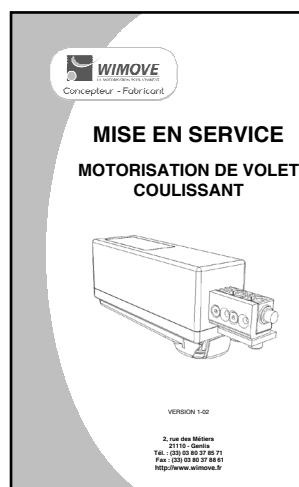
12.



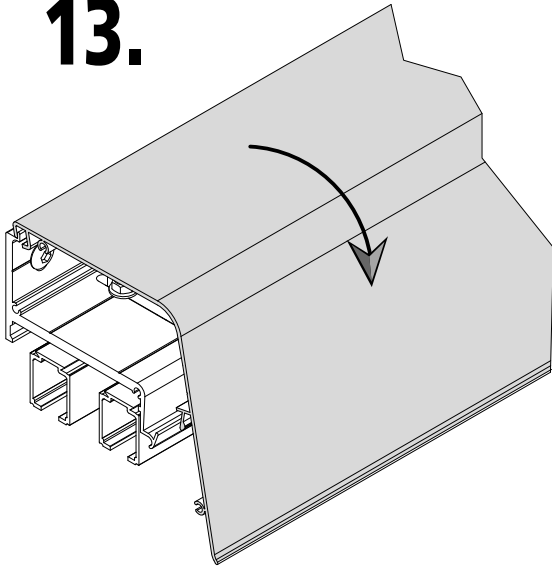
Se reporter au livret
de mise en service

Refer to the notebook of
installation instructions

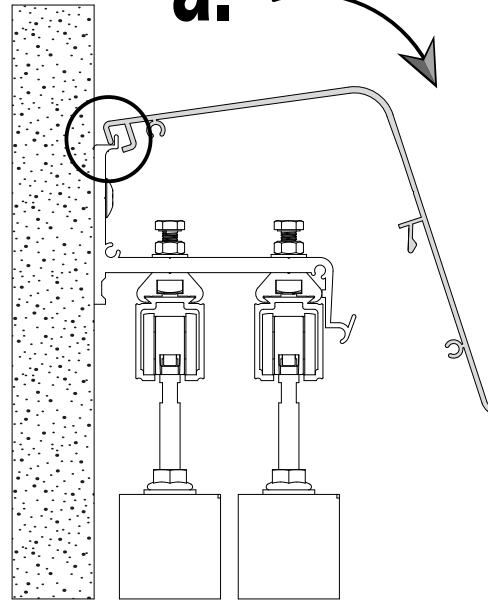
Sich auf das Buch von
Inbetriebnahme beziehen



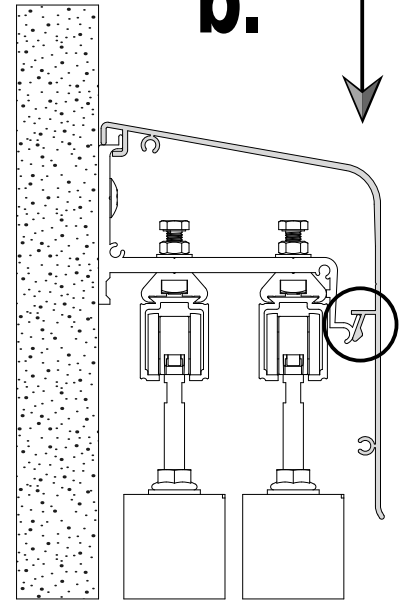
13.



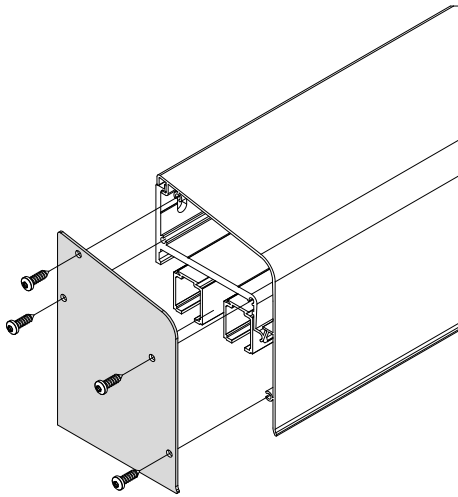
a.



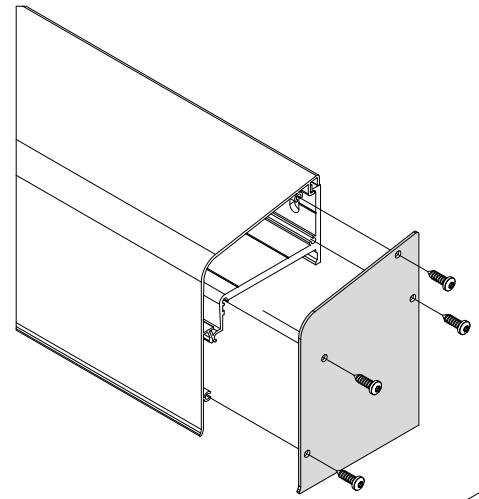
b.



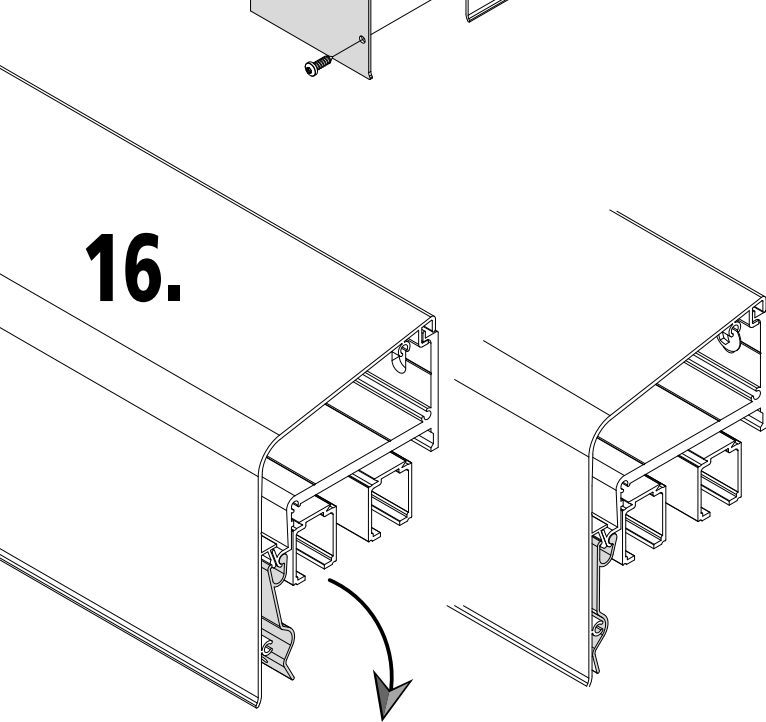
14.



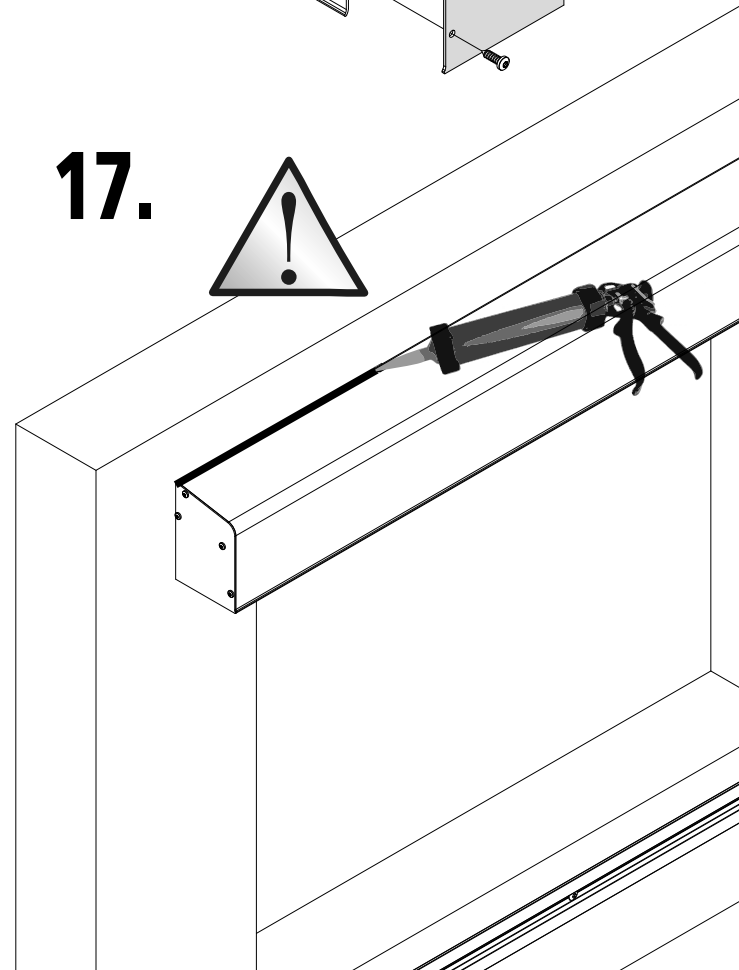
15.



16.



17.



Clipser une pince tous les 1 m environ
 Aufclipsen jeder 1 m (cerca)
 Clip the clamps approximately every 1 m.
 Engatillar los clips cada metro mas o menos